



# Studieplan 2013/2014

## Årsstudium i norsk språk og kultur for internasjonale studenter

**Studiepoeng: 60**

### Studiets varighet, omfang og nivå

Studiet er en grunnutdanning som går over ett år og gir 60 studiepoeng. Det er bygd opp av tre emner. Studiet går på heltid og tilbys ikke som deltidsstudium.

### Innledning

Ettårig studium i norsk for studenter med utenlandsk bakgrunn, etablert i samarbeid mellom Høgskolen i Lillehammer, Høgskolen i Gjøvik og Høgskolen i Hedmark. Studiet er beregnet på nybegynnere i norsk. Ved kurssets slutt forventes studentene å ha tilstrekkelige norskkunnskaper til å følge et norskspråklig studium.

### Læringsutbytte

En kandidat med fullført kvalifikasjon har følgende totale læringsutbytte:

#### Kunnskap

Kandidaten

- har grunnleggende kunnskap om norsk fonetikk og grammatikk
- har innsikt i norsk rettskrivning
- kan oppdatere sin kunnskap innenfor norsk språk
- har kunnskap om hovedtrekkene i norsk kultur og samfunnsliv

#### Ferdigheter

Kandidaten

- kan beherske talt norsk, både forstå og snakke
- kan beherske skrevet norsk, både lese og skrive

#### Generell kompetanse

Kandidaten

- kan følge forelesninger på norsk
- kan utføre skriftlige arbeidsoppgaver på norsk
- kan lese pensumlitteratur på norsk



- kan delta i faglige diskusjoner på norsk

## Målgruppe

Studiet er innrettet mot:

- internasjonale kvotestudenter
- personer med utenlandsk utdanningsbakgrunn som ønsker å tilegne seg norskkunnskaper for å kvalifisere seg for opptak til høyere utdanning og/eller arbeidsmarkedet

## Kompetanse

Fullført og bestått studium vil dekke kravene om norskkunnskaper ved opptak til høyere utdanning.

## Opptakskrav

Det forutsettes generell studiekompetanse inklusive dokumenterte engelskkunnskaper, men med unntak for norskkunnskaper. For studenter fra de samarbeidende institusjonene i utlandet er det disse institusjonene som har ansvar for å sikre at studentene har tilstrekkelige kvalifikasjoner for et studieopphold i Norge.

## Undervisnings- og læringsformer

Undervisningen består av gruppeundervisning, forelesninger, studentframlegg, individuelt arbeid og aktivitet på den nettbaserte læringsplattformen Fronter. Studiet er arbeidsintensivt, og det legges stor vekt på studentenes egen skriftlige og muntlige aktivitet.

## Vurderingsformer

Hvert emne avsluttes med skriftlig og muntlig eksamen. Det kreves 80% deltagelse og godkjente arbeidskrav for å gå opp til eksamen. Se nærmere opplysninger under beskrivelsen av hvert enkelt emne.

Alle deleksamener i et emne må være bestått for at emnet skal vurderes til bestått.

Eksamen vurderes med graderte bokstavkarakterer fra A - F, der E er laveste ståkarakter.

## Internasjonalisering

Studiet har et internasjonalt perspektiv i kraft av sammensetning i studentgruppa. Studiet rekrutterer studenter med ulik kulturell bakgrunn.

## Studiets innhold, oppbygging og organisering

Studiet tilbys på Campus Hamar og består av tre emner, hver på 20 studiepoeng. Emnene tilsvarer trinn 1, 2 og 3 i universitetenes opplæringsprogrammer for utenlandske studenter. Det nettbaserte studiestøttesystemet Fronter benyttes i undervisningen.

For nærmere beskrivelse av innholdet, se omtalen av det enkelte emne nedenfor.



## Emnetabell

### Emner

Studiepoeng År 1 År 2 År 3

- [Norsk språk og kultur for internasjonale studenter, emne 1](#)  
20 studiepoeng S1(H)
- [Norsk språk og kultur for internasjonale studenter, emne 2](#)  
20 studiepoeng S1(H) S2(V)
- [Norsk språk og kultur for internasjonale studenter, emne 3](#)  
20 studiepoeng S2(V)



## Emneoversikt

### 2NSKU100-1 Norsk språk og kultur for internasjonale studenter, emne 1

Emnekode: 2NSKU100-1

Studiepoeng: 20

#### Språk

Norsk

#### Forkunnskaper

Ingen spesielle krav

#### Læringsutbytte

En kandidat med fullført kvalifikasjon har følgende læringsutbytte i emnet:

#### Kunnskaper

Kandidaten

- har basiskunnskaper om norsk grammatikk
- har grunnleggende kunnskaper om det norske samfunnet

#### Ferdigheter

Kandidaten

- kan forstå muntlig norsk i enkle dagligdagse situasjoner
- kan snakke noe norsk med en forståelig uttale
- kan lese enkle tekster på norsk
- kan skrive enkle tekster om seg selv og om temaer som blir tatt opp i undervisningen

#### Generell kompetanse

Kandidaten

- kan delta i enkle samtaler
- kan motta og formidle enkle beskjeder på skrevet norsk

#### Innhold



- lesing av læreboktekster
- skriving av enkle tekster om eget liv og om temaer i læreboka
- arbeid med basale språkfunksjoner, slik som uttrykk for sosial kontakt, utveksling av informasjon, uttrykk for følelser og vurderinger, handlingsregulering og samtaleregulering
- utvikling av et nødvendig basisordforråd på norsk
- arbeid med de grunnleggende strukturene i norsk språk og med uttale

## Organisering og arbeidsformer

Undervisningen består av gruppeundervisning, forelesninger, studentframlegg, individuelt arbeid og aktivitet på den nettbaserte læringsplattformen Fronter.

## Obligatoriske krav som må være godkjent før man kan avlegge eksamen

- 3 skriftlige innleveringer - innlevert på Fronter (hver tekst leveres inn to ganger)
- 80% frammøte til undervisningen

## Vurderingsordning

- Individuell skriftlig eksamen på 3 timer som teller 60%
- Parvis muntlig eksamen på ca 15 minutter som teller 40%. Det gis 30 minutters forberedelsestid til den muntlige prøven, som har form av en samtale mellom to kandidater over et oppgitt emne.

## Ansvarlig avdeling

Avdeling for lærerutdanning og naturvitenskap



## 2NSKU100-2 Norsk språk og kultur for internasjonale studenter, emne 2

Emnekode: 2NSKU100-2

Studiepoeng: 20

### Språk

Norsk

### Forkunnskaper

Det er anbefalt at 2NSKU100-1 Norsk språk og kultur for internasjonale studenter, emne 1, er fullført og bestått.

### Læringsutbytte

En kandidat med fullført kvalifikasjon har følgende læringsutbytte i emnet:

#### Kunnskaper

Kandidaten

- har gode kunnskaper om hovedtrekkene i norsk grammatikk
- har grunnleggende kunnskaper om det norske samfunnet og om norsk kultur

#### Ferdigheter

Kandidaten

- kan forstå muntlig norsk i ulike dagligdagse situasjoner og om generelle emner
- kan snakke norsk med en uttale som ikke forstyrrer kommunikasjonen
- kan lese enkle, autentiske tekster på norsk
- kan skrive tekster om dagligdagse og aktuelle temaer

#### Generell kompetanse

Kandidaten

- kan delta aktivt i samtaler om temaer som har vært tatt opp i undervisningen
- kan skrive enkle brev og forstå enkle, autentiske tekster

### Innhold

- lesing av læreboktekster og autentiske tekster
- skriving av tekster i ulike sjangre



- samtale om tekster studentene leser og skriver
- arbeid med basale språkfunksjoner, slik som uttrykk for sosial kontakt, utveksling av informasjon, uttrykk for følelser og vurderinger, handlingsregulering og samtaleregulering
- utvikling av et nødvendig basisordforråd på norsk
- arbeid med de grunnleggende strukturene i norsk språk og med uttale
- øving av nettbasert kommunikasjon

## Organisering og arbeidsformer

Undervisningen består av gruppeundervisning, forelesninger, studentframlegg, individuelt arbeid og aktivitet på den nettbaserte læringsplattformen Fronter.

## Obligatoriske krav som må være godkjent før man kan avlegge eksamen

- 3 skriftlige innleveringer - innlevert på Fronter (hver tekst leveres inn to ganger)
- 80% frammøte til undervisningen

## Vurderingsordning

- Individuell skriftlig eksamen på 4 timer som teller 60%
- Parvis muntlig eksamen på ca 15 minutter som teller 40%. Det gis 30 minutter forberedelsestid til den muntlige prøven, som har form av en samtale mellom to kandidater over et oppgitt emne.

## Ansvarlig avdeling

Avdeling for lærerutdanning og naturvitenskap



## 2NSKU100-3 Norsk språk og kultur for internasjonale studenter, emne 3

**Emnekode: 2NSKU100-3**

**Studiepoeng: 20**

### **Språk**

Norsk

### **Forkunnskaper**

Det er anbefalt at emnene 2NSKU100-1 (emne 1) og 2NSKU100-2 (emne 2) er fullført og bestått.

### **Læringsutbytte**

En kandidat med fullført kvalifikasjon har følgende læringsutbytte i emnet:

#### **Kunnskaper**

Kandidaten

- har gode kunnskaper om norsk grammatikk
- er godt orientert om det norske samfunnet, norsk kultur og norsk historie

#### **Ferdigheter**

Kandidaten

- har god forståelse av muntlig norsk, også monologiske framstillinger, f.eks. forelesninger
- kan snakke norsk relativt flytende og med god uttale
- kan lese mer avanserte tekster på norsk, også faglige framstillinger på universitetsnivå
- kan skrive tekster av tilfredsstillende formell karakter, også innenfor akademiske sjangre

#### **Generell kompetanse**

Kandidaten

- kan delta i studie- og arbeidsliv med utbytte
- kan fungere skriftlig i det norske samfunnet

### **Innhold**

- lesing av mer krevende tekster, både skjønnlitterære og faglige
- skriving av tekster med allmenne og faglige emner
- trening i å lytte til dialogisk og monologisk språkbruk





# Høgskolen i Hedmark

- videreutvikling av et allment og akademisk ordforråd på norsk
- trening i å bruke muntlig språk i samtaler, diskusjoner og presentasjoner
- undervisning i norsk samfunnsliv, kultur og historie

## Organisering og arbeidsformer

Undervisningen består av gruppeundervisning, forelesninger, studentframlegg, individuelt arbeid og aktivitet på den nettbaserte læringsplattformen Fronter.

## Obligatoriske krav som må være godkjent før man kan avlegge eksamen

- 3 skriftlige innleveringer - innlevert på Fronter (hver tekst leveres inn to ganger)
- 80% frammøte til undervisningen
- presentasjon av en større oppgave

## Vurderingsordning

- En individuell skriftlig eksamen på 6 timer som teller 60%. Den skriftlige prøva består av 4 hoveddeler som tester følgende ferdigheter: formelle kunnskaper, lytteforståelse, leseforståelse og tekstproduksjon
- Individuell muntlig eksamen på ca 30 minutter som teller 40%.

## Ansvarlig avdeling

Avdeling for lærerutdanning og naturvitenskap